

$$q_x(s, x, y) = q_x(s, x, d) \times \text{fac}_x(s, x)^{(y-d)}$$

s: sexe, x: âge, y: année de projection, d: 1991

fac_x(s,x) = facteur d'amélioration dynamique par cellule (sexe, âge)

4^o afin de refléter l'expérience spécifique de la mortalité des victimes recevant de la Société une indemnité de remplacement du revenu, application des facteurs de correction suivants, qui varient selon le niveau de déficit anatomo-physiologique (DAP), à la force de mortalité obtenue à partir des taux de mortalité calculés précédemment, à l'aide de la formule suivante:

$${}^{\text{dap}}q_x(s,x) = 1 - \exp(a \times \ln(1 - q_x(s, x)))$$

s: sexe, x: âge

a: facteur de correction en fonction du DAP:

DAP de 0,00 % à 35 %: 1.046

DAP de 35,01 % à 75 %: 1.393

DAP de plus de 75 %: 2.113

DAP indéterminé: 1.272

5^o application d'un taux d'intérêt net pour les quinze premières années suivant la date de calcul correspondant au taux réel d'intérêt de fin de mois des obligations à rendement réel du gouvernement du Canada le plus récent disponible au moment du calcul, tel que publié par la Banque du Canada (numéro de référence B14081), lequel taux est ajusté comme suit:

a) ajout de 0,25 %;

b) conversion du taux nominal qui en résulte, lequel repose sur un intérêt composé semi-annuel, au taux annuel équivalent en vigueur.

6^o à compter de la seizième année, application d'un taux d'intérêt de 3,25 %.

2. Le présent règlement entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

32721

Projet de règlement

Loi sur l'assurance automobile
(L.R.Q., c. A-25)

Remboursement de certains frais — Modifications

Avis est donné, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), que le «Règlement modifiant le Règlement sur le remboursement de certains frais» adopté par la Société de l'assurance automobile du Québec, dont le texte apparaît ci-dessous, pourra être approuvé par le gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de la présente publication.

Le projet de règlement établit de nouvelles conditions pour le remboursement des frais en aide personnelle à domicile afin de permettre une évaluation plus juste des besoins d'aide à court terme ou à long terme, notamment en tenant compte de la nature et de la gravité des blessures subies par une victime. En outre, ce projet vise à simplifier les modalités de remboursement des frais applicables aux prothèses destinées au rachis ou à un membre supérieur ou inférieur et aux orthèses. Des modifications sont apportées à la tarification des frais engagés pour les corrections de cicatrices et autres déformations. Enfin, le projet de règlement prévoit le remboursement des pertes de salaires subies par les victimes qui doivent momentanément s'absenter de leur travail pour recevoir des soins médicaux ou paramédicaux.

Vous pouvez obtenir des renseignements additionnels en vous adressant à madame Francine Boulianne, à la Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, S-4-21, C.P. 19600, Québec, G1K 8J6 (téléphone: (418) 528-3950; télécopieur: (418) 528-1223; courriel: Francine.Boulianne@saaq.gouv.qc.ca).

Si vous désirez formuler des commentaires au sujet de ce projet de règlement, vous êtes prié de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 45 jours mentionné ci-dessus, au président-directeur général de la Société de l'assurance automobile du Québec, 333 boulevard Jean-Lesage, N-6-2, C.P. 19600, Québec, G1K 8J6 (télécopieur: (418) 644-0339).

Le président-directeur général,
JEAN-YVES GAGNON

Règlement modifiant le Règlement sur le remboursement de certains frais*

Loi sur l'assurance automobile
(L.R.Q., c. A-25, a. 195, par. 15°, 16°, 18° et 19°;
1999, c. 22, a. 38, par. 2°)

1. Le Règlement sur le remboursement de certains frais est modifié par le remplacement du chapitre I par le suivant:

«AIDE PERSONNELLE À DOMICILE

1. Le présent chapitre est applicable au remboursement des frais engagés par une victime pour une aide personnelle à domicile visé à l'article 79 de la Loi sur l'assurance automobile (L.R.Q., c. A-25), modifié par l'article 16 du chapitre 22 des lois de 1999.

2. Pour les victimes suivantes, la Société de l'assurance automobile du Québec évalue les besoins en aide personnelle à domicile selon les critères prévus dans l'annexe I.1:

1° la victime a subi au moins une blessure pour laquelle le répertoire des blessures prévu dans l'annexe I indique une évaluation détaillée des besoins en aide personnelle;

2° la victime a subi un dommage psychique pouvant avoir une incidence sur ses besoins en aide personnelle;

3° la victime présentait avant l'accident une condition médicale pouvant avoir une incidence sur ses besoins en aide personnelle;

4° la victime est âgée de moins de 16 ans.

L'évaluation des besoins d'une victime âgée de moins de 16 ans est pondérée selon les critères prévus dans l'annexe I.2.

3. Le montant du remboursement des frais que peut recevoir une victime visée à l'article 2 est établi en fonction du résultat obtenu à la suite de l'évaluation, selon la formule suivante, jusqu'à concurrence du montant maximum prévu à l'article 79 de cette loi:

$$\frac{\text{nombre total de points}}{174} \times \text{montant maximum prévu à l'article 79 de cette loi}$$

Un nombre total de points inférieur à 11 ne donne droit à aucun remboursement.

Malgré le résultat obtenu à la suite de l'évaluation, une victime a droit au remboursement des frais engagés jusqu'à concurrence du montant hebdomadaire maximum prévu à l'article 79 de cette loi lorsqu'une présence continue auprès d'elle est nécessaire pour assurer une intervention adéquate en raison du caractère imprévisible du moment où l'aide est requise, notamment dans le cas où son comportement présente un danger pour elle-même ou pour les personnes de son entourage.

4. Pour les victimes autres que celles qui sont mentionnées à l'article 2, les besoins en aide personnelle sont déterminés selon les modalités suivantes:

1° identification, au moyen du répertoire des blessures prévu dans l'annexe I, des régions anatomiques atteintes;

2° sélection des régions anatomiques atteintes selon l'ordre de priorité indiqué dans l'annexe I.3, jusqu'à concurrence de trois;

3° attribution, selon le barème prévu à l'annexe I.3, du pourcentage correspondant à la case des régions anatomiques précédemment sélectionnées.

Le montant du remboursement des frais engagés que peut recevoir une victime visée au présent article est égal au produit obtenu en multipliant le pourcentage qui a été attribué par le montant prévu à l'article 79 de cette loi.

Lorsqu'une aide personnelle à domicile est encore nécessaire après une période continue de 180 jours, les besoins de la victime et le montant du remboursement des frais engagés sont déterminés suivant les dispositions des articles 2 et 3 du présent règlement.

4.1. Le cas échéant, le montant du remboursement des frais de l'aide personnelle à domicile est arrondi au dollar le plus près.

4.2. Les frais en aide personnelle à domicile ne sont pas remboursés lorsque les services en aide personnelle sont fournis par un établissement visé à la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2) ou à la Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris (L.R.Q., c. S-5).

* Le Règlement sur le remboursement de certains frais, approuvé par le décret n° 1925-89 du 13 décembre 1989 (1989, G.O. 2, 6351), a été modifié par le règlement approuvé par le décret n° 789-93 du 2 juin 1993 (1993, G.O. 2, 4013) et le règlement approuvé par le décret n° 765-96 du 19 juin 1996 (1996, G.O. 2, 3777).

4.3. Sauf dans le cas où la Société assume les frais d'hébergement d'une victime dans un établissement, le montant du remboursement des frais de l'aide personnelle à domicile peut être remplacé par une allocation hebdomadaire équivalente, à la condition que la victime fournisse à la Société les pièces permettant d'identifier la personne qui rendra les services d'aide personnelle à domicile et attestant les frais pour ces services. ».

2. L'article 13 de ce règlement est remplacé par le suivant:

«**13.** Les frais engagés pour la correction d'une cicatrice sont remboursables jusqu'à concurrence:

1^o d'un montant maximum de 258 \$ pour une cicatrice de moins de 4 cm²;

2^o d'un montant maximum de 387 \$ pour une cicatrice de 4 cm² à 10 cm²;

3^o d'un montant maximum de 580 \$ pour une cicatrice de plus de 10 cm² jusqu'à 20 cm²;

4^o d'un montant maximum de 774 \$ pour une cicatrice de plus de 20 cm².

Lorsqu'une correction de cicatrice nécessite plusieurs séances, un plan de traitement doit avoir été autorisé par la Société. ».

3. L'article 13.1 de ce règlement est modifié par le remplacement du premier alinéa par le suivant:

«**13.1** Les frais engagés pour la correction d'une déformation sont remboursables jusqu'à concurrence:

1^o de 860 \$ pour une liposuction dans le cas d'une lésion unique;

2^o de 430 \$ par lésion additionnelle pour une liposuction dans le cas de lésions multiples;

3^o de 860 \$ pour une injection de graisse dans le cas d'une lésion unique;

4^o de 430 \$ par lésion additionnelle pour une injection de graisse dans le cas de lésions multiples. ».

4. L'article 15 de ce règlement est modifié:

1^o par le remplacement, dans le premier alinéa, de «16» par «15.1»;

2^o par la suppression, dans le premier alinéa, après les mots «l'achat», des mots «la location»;

3^o par l'addition, à la fin du paragraphe 1^o du premier alinéa, des mots «en raison de l'accident»;

4^o par la suppression du deuxième alinéa.

5. Sont insérés, après l'article 15, les articles suivants:

«**15.1** Les frais engagés pour l'achat d'une prothèse ou d'une orthèse destinée au rachis ou à un membre supérieur ou inférieur sont remboursables lorsque sont réunies les conditions suivantes:

1^o lorsque ces frais excèdent 500 \$, incluant les frais de livraison et de main-d'oeuvre, la victime a produit à la Société une soumission indiquant le nom de la victime et celui du fournisseur ainsi que le coût et la garantie de la prothèse ou de l'orthèse achetée;

2^o sauf s'il s'agit d'une orthèse de fracture, la victime a obtenu l'autorisation de la Société de faire l'achat de la prothèse ou de l'orthèse au coût déterminé par celle-ci;

3^o la victime a produit à la Société la facture d'achat de la prothèse ou de l'orthèse, laquelle doit contenir:

a) la description et le coût détaillé de la prothèse ou de l'orthèse incluant, le cas échéant, le numéro de code du fabricant;

b) les frais de livraison et de main-d'oeuvre;

c) la garantie offerte;

d) la signature de la victime ou celle de son mandataire.

15.2 Les frais engagés pour la réparation d'une prothèse ou d'une orthèse destinée au rachis ou à un membre supérieur ou inférieur sont remboursables lorsque sont réunies les conditions suivantes:

1^o les frais se rapportent à une prothèse ou à une orthèse dont les frais d'achat ont été remboursés par la Société;

2^o les frais n'excèdent pas 80 % du coût d'achat initial;

3^o les frais ne sont pas couverts par la garantie offerte par le fournisseur;

4^o la victime a produit à la Société sa demande de remboursement dûment signée par elle ou son mandataire et accompagnée de la facture de la réparation, laquelle doit indiquer:

a) la description de la prothèse ou de l'orthèse réparée incluant, le cas échéant, le numéro de code du fabricant;

b) le coût détaillé des pièces réparées ou remplacées;

c) le coût des frais de livraison et de main-d'oeuvre;

d) la garantie offerte sur la réparation effectuée.

15.3 Les frais engagés pour le remplacement d'une prothèse ou d'une orthèse destinée au rachis ou à un membre supérieur ou inférieur sont remboursables lorsque la victime a fourni, à ses frais, à la Société une estimation démontrant que le coût de réparation excède 80 % du coût d'achat initial et que les conditions prévues à l'article 15.1 applicables lors de l'achat sont réunies.

15.4 Le remboursement des frais engagés pour l'achat, la réparation ou le remplacement d'une prothèse ou d'une orthèse destinée au rachis ou à un membre supérieur ou inférieur inclut les frais de livraison et de main-d'oeuvre.».

6. L'article 52 de ce règlement est remplacé par le suivant:

«**52.** Sont remboursables jusqu'à concurrence de 100 \$ par jour, les pertes réelles de salaires subies par une victime apte au travail qui doit momentanément s'absenter de son travail pour recevoir des soins médicaux ou paramédicaux ou pour se soumettre, à la demande de la Société, à l'examen d'un professionnel de la santé.».

7. L'annexe I de ce règlement est remplacée par les suivants:

«ANNEXE I

(a. 1 et 4)

RÉPERTOIRE DES BLESSURES

Le «1» indique qu'il s'agit d'une blessure pour laquelle les besoins en aide personnelle à domicile doivent faire l'objet d'une évaluation selon les critères prévus dans l'annexe I.1.

Le «2» indique qu'il s'agit d'une blessure pour laquelle les besoins en aide personnelle à domicile sont remboursés selon les modalités prévues à l'article 4 du présent règlement, sous réserve des cas mentionnés à l'article 2.

Le «3» indique qu'il s'agit d'une blessure qui n'est pas considérée pour les fins de l'aide personnelle à domicile

Région 1 A: Membres supérieurs et/ou Thorax (côté gauche)

Région 1 B: Membres supérieurs et/ou Thorax (côté droit)

• Amputations

| | |
|---|---|
| Amputation du pouce | 2 |
| Amputation de doigt(s) autre(s) que le pouce | 2 |
| Amputation du bras ou de la main (excluant l'amputation isolée de doigt(s) ou du pouce) | 1 |

• Atteintes musculo-tendineuses

| | |
|--|---|
| Syndrome de la coiffe des rotateurs | 2 |
| Rupture de la coiffe des rotateurs | 2 |
| Tendinite au niveau du coude | 2 |
| Tendinite au niveau du poignet ou de la main | 2 |

• Brûlures

| | |
|---|---|
| Brûlure du tronc, premier degré | 3 |
| Brûlure du tronc, deuxième degré | 1 |
| Brûlure du tronc, deuxième degré profond | 1 |
| Brûlure du tronc, troisième degré | 1 |
| Brûlure du membre supérieur, premier degré | 3 |
| Brûlure du membre supérieur, second degré | 1 |
| Brûlure du membre supérieur, second degré profond | 1 |
| Brûlure du membre supérieur, troisième degré | 1 |

• Contusions avec intégrité de la surface cutanée

| | |
|--|---|
| Contusion de la paroi antérieure du thorax | 3 |
| Contusion(s) du membre supérieur | 3 |
| Contusion du sein | 3 |
| Contusions multiples du tronc | 3 |

• Complications

| | |
|--|---|
| Arthrotomie traumatique au niveau du membre supérieur | 2 |
| Complications vasculaires périphériques au niveau des membres supérieurs | 2 |
| Contracture ischémique de Volkmann | 2 |
| Dystrophie sympathique réflexe au niveau des membres supérieurs | 2 |
| Embolie pulmonaire | 3 |
| Exérèse de plaque ou de vis | 3 |
| Insuffisance pulmonaire (choc pulmonaire, poumon de choc) | 1 |
| Oedème pulmonaire | 1 |
| Péricardite aigüe | 1 |
| Syndrome compartimental au niveau des membres supérieurs | 2 |
| Tachycardie paroxystique | 1 |
| Thoracotomie | 2 |

- **Entorses**

| | |
|--|---|
| Entorse acromio-claviculaire | 2 |
| Entorse de l'articulation chondro-costale | 2 |
| Entorse de l'articulation chondro-sternale | 2 |
| Entorse au niveau du coude | 2 |
| Entorse au niveau de l'épaule | 2 |
| Entorse au niveau du poignet | 2 |
| Entorse au niveau du pouce | 3 |

- **Fractures**

Thorax

| | |
|---------------------------------|---|
| Fracture d'une ou de deux côtes | 2 |
| Fracture de trois côtes et plus | 2 |
| Fracture du sternum | 2 |
| Fracture de type volet costal | 2 |

Membre supérieur

| | |
|---|---|
| Fracture de l'omoplate | 2 |
| Fracture de la clavicule | 2 |
| Fracture du carpe | 2 |
| Fracture d'un ou des métacarpiens | 2 |
| Fracture d'une ou de plusieurs phalanges de la main | 2 |
| Fracture de l'humérus, au niveau de l'épiphyse supérieure | 2 |
| Fracture de l'humérus, au niveau de la diaphyse | 2 |
| Fracture de l'humérus, au niveau de l'épiphyse inférieure | 2 |
| Fracture du radius et/ou du cubitus, au niveau de l'épiphyse supérieure | 2 |
| Fracture du radius et/ou du cubitus, au niveau de la diaphyse | 2 |
| Fracture du radius et/ou du cubitus, au niveau de l'épiphyse inférieure | 2 |

- **Luxations sans fracture**

| | |
|--|---|
| Luxation au niveau de l'épaule | 2 |
| Luxation de(s) doigt(s) | 2 |
| Luxation au niveau du coude | 2 |
| Luxation au niveau du poignet | 2 |
| Luxation sterno-claviculaire ou acromio-claviculaire | 2 |

- **Plaies**

| | |
|---|---|
| Abrasions au niveau du membre supérieur | 3 |
| Abrasions profondes à la main ou au coude avec perte de substance | 2 |
| Arthrotomie traumatique au niveau du membre supérieur | 2 |
| Plaie(s) simple(s) au membre supérieur, à l'épaule ou au bras | 3 |
| Plaie(s) au poignet, à la main ou aux doigts avec atteinte des tendons | 2 |
| Plaie(s) au membre supérieur, excluant le poignet et la main, avec atteinte des tendons | 2 |

| | |
|--|---|
| Plaie(s) à la main ou au coude nécessitant une immobilisation rigide | 2 |
| Plaie de la paroi antérieure du thorax | 3 |

- **Traumatismes internes du thorax**

| | |
|--|---|
| Contusion pulmonaire avec ou sans épanchement pleural | 3 |
| Hémothorax | 3 |
| Hémopneumothorax | 3 |
| Pneumothorax | 3 |
| Infarctus aigu du myocarde | 1 |
| Traumatisme du poumon avec plaie pénétrante du thorax | 1 |
| Traumatisme du diaphragme | 1 |
| Traumatisme d'un autre organe intrathoracique (bronches, œsophage, plèvre ou thymus) | 1 |

- **Traumatismes des vaisseaux sanguins**

| | |
|--|---------------------------------|
| Traumatisme de l'aorte thoracique | voir blessures associées |
| Traumatisme du tronc artériel brachio-céphalique ou de l'artère sous-clavière | “ “ |
| Traumatisme de la veine cave supérieure | “ “ |
| Traumatisme du tronc veineux brachio-céphalique ou de la veine sous-clavière | “ “ |
| Traumatisme des vaisseaux sanguins du membre supérieur (axillaires, brachiaux, radiaux, cubitiaux) | “ “ |
| Traumatisme des vaisseaux sanguins pulmonaires (artère et /ou veine) | “ “ |

- **Traumatismes superficiels**

| | |
|---|---|
| Traumatisme superficiel du membre supérieur | 3 |
| Traumatisme superficiel du tronc | 3 |

- **Traumatismes des nerfs moteurs**

| | |
|--|---|
| Traumatisme du nerf circonflexe | 1 |
| Traumatisme du nerf médian | 1 |
| Traumatisme du nerf cubital | 1 |
| Traumatisme du nerf radial | 1 |
| Traumatisme du nerf musculo-cutané du bras | 1 |
| Traumatisme des nerfs cutanés du membre supérieur | 3 |
| Traumatisme des nerfs collatéraux palmaires (nerfs digitaux) | 1 |
| Traumatisme du plexus brachial | 1 |

Région 2 A: Membres inférieurs (Côté gauche)
Région 2 B: Membres inférieurs (Côté droit)

- **Amputations**

| | |
|--|---|
| Amputation d'orteils | 1 |
| Amputation au niveau du membre inférieur, excluant l'amputation isolée d'orteil(s) | 1 |

| | | | |
|---|---|---------------------------------|-----|
| • Atteintes musculo-tendineuses | | | |
| Tendinite ou bursite au niveau de la hanche | 2 | | |
| Tendinite au niveau du genou | 2 | | |
| Tendinite au niveau de la cheville ou du pied | 2 | | |
| • Atteintes des ménisques | | | |
| Déchirure d'un ou des ménisques du genou | 2 | | |
| Déchirure ligamentaire au niveau du genou | | voir entorse du genou | |
| • Brûlures | | | |
| Brûlure du membre inférieur, premier degré | 3 | | |
| Brûlure du membre inférieur, second degré | 1 | | |
| Brûlure du membre inférieur, second degré profond | 1 | | |
| Brûlure du membre inférieur, troisième degré | 1 | | |
| • Complications | | | |
| Arthrodèse au niveau du membre inférieur | 2 | | |
| Complications vasculaires périphériques au niveau des membres inférieurs | 2 | | |
| Exérèse de plaque ou de vis | 3 | | |
| Dystrophie sympathique réflexe au niveau des membres inférieurs | 2 | | |
| Syndrome compartimental au niveau des membres inférieurs | 2 | | |
| • Contusions avec intégrité de la surface cutanée | | | |
| Contusion(s) du membre inférieur | 3 | | |
| • Entorses | | | |
| Entorse de la hanche | 2 | | |
| Entorse du genou | 2 | | |
| Entorse de la cheville | 2 | | |
| Entorse au niveau du pied | 2 | | |
| • Fractures | | | |
| Fracture de l'acétabulum | 2 | | |
| Fracture du col du fémur | 2 | | |
| Fracture du fémur au niveau de la diaphyse | 2 | | |
| Fracture du fémur au niveau de l'épiphyse inférieure | 2 | | |
| Fracture de la rotule | 2 | | |
| Fracture du tibia ou du péroné au niveau de l'épiphyse supérieure | 2 | | |
| Fracture du tibia ou du péroné au niveau de la diaphyse | 2 | | |
| Fracture de la cheville | 2 | | |
| Fracture du calcanéum | 2 | | |
| Fracture de l'astragale | 2 | | |
| Fractures d'autres os du tarse ou du métatarse | 2 | | |
| Fracture d'une ou de plusieurs phalanges des orteils | 2 | | |
| • Luxations sans fracture | | | |
| Luxation de la hanche | 2 | | |
| Luxation de la rotule | 2 | | |
| Luxation du genou | 2 | | |
| Luxation de la cheville | 2 | | |
| Luxation du pied | 2 | | |
| • Plaies | | | |
| Abrasions au niveau du membre inférieur | | | 3 |
| Abrasions au niveau de la cheville ou du genou avec perte de substance | | | 2 |
| Arthrotomie traumatique au niveau du genou | | | 2 |
| Arthrotomie traumatique au niveau de la cheville | | | 2 |
| Plaie(s) au niveau de la cheville ou du genou nécessitant une immobilisation rigide | | voir arthrotomie | |
| Plaie(s) du membre inférieur avec atteinte des tendons | | | 2 |
| Plaie(s) du membre inférieur | | | 3 |
| • Traumatismes des nerfs moteurs | | | |
| Traumatisme du nerf grand sciatique | | | 1 |
| Traumatisme du nerf crural | | | 1 |
| Traumatisme du nerf tibial postérieur | | | 1 |
| Traumatisme du nerf sciatique poplité externe | | | 1 |
| Traumatisme du plexus lombo-sacré | | | 1 |
| Traumatisme des nerfs cutanés du membre inférieur | | | 3 |
| • Traumatismes des vaisseaux sanguins | | | |
| Traumatisme de l'artère fémorale commune ou superficielle | | voir blessures associées | |
| Traumatisme des veines fémorales ou saphènes | | | “ “ |
| Traumatisme des vaisseaux sanguins poplités | | | “ “ |
| Traumatisme des vaisseaux sanguins tibiaux | | | “ “ |
| • Traumatismes superficiels | | | |
| Traumatisme superficiel du membre inférieur | | | 3 |
| Région 3 A: Rachis (Fracture) | | | |
| Région 3 B: Rachis (Hernie ou Entorse) | | | |
| • Contusions | | | |
| Contusion de la paroi postérieure du tronc | | | 3 |

- **Entorses**

| | |
|---|---|
| Entorse cervicale ou cervico-dorsale | |
| Entorse cervicale sans signe clinique objectif (cervicalgie, TAEC I) | 3 |
| Entorse cervicale avec signes musculo-squelettiques (TAEC II) | 2 |
| Entorse cervicale avec signes neurologiques (TAEC III) | 2 |
| Entorse dorsale ou dorso-lombaire | |
| Entorse dorsale ou dorso-lombaire sans signe clinique objectif (dorsalgie) | 3 |
| Entorse dorsale ou dorso-lombaire avec signes musculo-squelettiques | 2 |
| Entorse dorsale ou dorso-lombaire avec signes neurologiques | 2 |
| Entorse lombaire ou lombo-sacrée | |
| Entorse lombaire ou lombo-sacrée sans signe clinique objectif (lombalgie) | 3 |
| Entorse lombaire ou lombo-sacrée avec signes musculo-squelettiques | 2 |
| Entorse lombaire ou lombo-sacrée avec signes neurologiques | 2 |

- **Fractures**

- Colonne cervicale**

| | |
|--|---|
| Fracture d'une ou de vertèbres cervicales sans lésion neurologique | 2 |
| Fracture d'une ou de vertèbres cervicales avec lésion neurologique | 1 |

- Colonne dorsale**

| | |
|--|---|
| Fracture d'une ou de vertèbres dorsales sans lésion neurologique | 2 |
| Fracture d'une ou de vertèbres dorsales avec lésion neurologique | 1 |

- Colonne lombaire et sacrée**

| | |
|---|---|
| Fracture d'une ou de vertèbres lombaires sans lésion neurologique | 2 |
| Fracture d'une ou de vertèbres lombaires avec lésion neurologique | 1 |
| Fracture du sacrum ou du coccyx sans lésion neurologique | 2 |
| Fracture du sacrum ou du coccyx avec lésion neurologique | 1 |

- **Luxations sans fracture**

| | |
|---|---|
| Luxation d'une vertèbre cervicale | 2 |
| Luxation d'une vertèbre dorsale ou lombaire | 2 |

- **Plaies**

| | |
|--|---|
| Plaie de la paroi postérieure du tronc | 3 |
|--|---|

- **Traumatisme isolé de la moelle épinière**

| | |
|---|---|
| Traumatisme de la moelle épinière au niveau cervical sans lésion vertébrale | 1 |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Traumatisme de la moelle épinière au niveau dorsal sans lésion vertébrale | 1 |
| Traumatisme de la moelle épinière au niveau lombaire sans lésion vertébrale | 1 |
| Traumatisme de la moelle épinière au niveau sacré sans lésion vertébrale | 1 |
| Traumatisme de la queue de cheval sans lésion vertébrale | 1 |

- **Traumatisme des racines motrices et plexus rachidiens**

| | |
|--|---|
| Traumatisme d'une ou de racines cervicales | 1 |
| Traumatisme d'une ou de racines dorsales | 1 |
| Traumatisme d'une ou de racines lombaires | 1 |
| Traumatisme d'une ou de racines sacrées | 1 |

- **Autres atteintes du rachis**

| | |
|--|---|
| Hernie discale cervicale | 2 |
| Hernie discale dorsale, lombaire ou lombo-sacrée | 2 |
| Spondylolisthésis acquis | voir entorse lombaire grade I, II ou III |

Région 4: Bassin — Abdomen — Contenu pelvien

- **Amputation**

| | |
|---|---|
| Amputation du pénis | 2 |
| Amputation des testicules (incluant la rupture) | 2 |

- **Complications**

| | |
|--------------------------------------|---|
| Accouchement prématuré ou avortement | 1 |
| Complications de grossesse | 1 |
| Laparotomie | 2 |

- **Contusions avec intégrité de la surface cutanée**

| | |
|----------------------------------|---|
| Contusion de la paroi abdominale | 3 |
| Contusion des organes génitaux | 3 |

- **Corps étrangers**

| | |
|---------------------------------------|---|
| Corps étranger de l'appareil digestif | 3 |
|---------------------------------------|---|

- **Entorses**

| | |
|---------------------------------------|--------------------|
| Entorse dorsale ou lombaire | voir Rachis |
| Entorse de la région sacro-iliaque | 2 |
| Entorse du bassin (symphyse pubienne) | 2 |

- **Fractures**

| | |
|--|---|
| Fracture du pubis | 2 |
| Fracture de l'ilion et/ou de l'ischion | 2 |
| Fractures multiples du bassin | 2 |

- **Luxations**

| | |
|------------------------------|---|
| Luxation au niveau du bassin | 2 |
|------------------------------|---|

| | | | |
|--|-------------------------|--|--|
| • Plaies | | Hémorragie du vitré | 2 |
| Plaie de la paroi antérieure et/ou latérale de l'abdomen | 3 | Hémorragie et rupture de la choroïde | 2 |
| Plaie des organes génitaux externes | 3 | Hémorragie rétinienne ou préretinienne | 2 |
| Plaie du périnée | 3 | Hémorragie sous-conjonctivale | 2 |
| Plaie du vagin | 3 | Perforation oculaire | 2 |
| | | Plaie du globe oculaire | 2 |
| | | Plaie pénétrante de l'orbite | 2 |
| • Traumatismes des organes internes de l'abdomen et du bassin | | • Brûlures | |
| Traumatisme de l'estomac | voir laparotomie | Brûlure de la cornée ou du sac conjonctival | 2 |
| Traumatisme de l'intestin grêle | " " | Brûlure de la tête ou du cou, premier degré | 3 |
| Traumatisme du gros intestin et/ou du rectum | " " | Brûlure de la tête ou du cou, second degré | 1 |
| Traumatisme du pancréas | " " | Brûlure de la tête ou du cou, second degré profond | 1 |
| Traumatisme du foie | " " | Brûlure de la tête ou du cou, troisième degré | 1 |
| Traumatisme de la rate | " " | Brûlure des muqueuses de la bouche et du pharynx | 3 |
| Traumatisme du rein | " " | Brûlure interne du larynx, trachée ou poumon | voir brûlure de la tête ou du cou |
| Traumatisme de la vessie et/ou de l'urètre | " " | | |
| Traumatisme de l'uretère | " " | Brûlure non précisée de l'oeil et de ses annexes | " " |
| Traumatisme des organes génitaux internes | " " | Brûlure des paupières ou de la région périoculaire | " " |
| Traumatisme d'autres organes intra-abdominaux (vésicule biliaire, canaux biliaires, péritoine, glande surrénale) | 3 | | |
| • Traumatismes de la paroi abdominale, inguinale ou fémorale | | • Complications | |
| Hernie inguinale ou fémorale | voir laparotomie | Accident cérébro-vasculaire (ACV thrombotique) | 1 |
| Hernie incisionnelle | " " | Embolie cérébrale | 1 |
| Hernie épigastrique ou ombilicale | " " | | |
| • Traumatismes des vaisseaux sanguins | | • Contusions | |
| Traumatisme de l'aorte abdominale | voir laparotomie | Contusion de la face, du cuir chevelu ou du cou | 3 |
| Traumatisme de la veine cave inférieure | " " | Contusion de la paupière ou de la région périoculaire | 3 |
| Traumatisme du tronc coeliaque ou des artères mésentériques | " " | Contusion des tissus de l'orbite | 2 |
| Traumatisme de la veine porte ou de la veine splénique | " " | Contusion du globe oculaire | 2 |
| Traumatisme des vaisseaux sanguins rénaux | " " | • Corps étrangers | |
| Traumatisme des vaisseaux sanguins iliaques | " " | Corps étranger de la bouche | 3 |
| | | Corps étranger de la cornée | 3 |
| | | Corps étranger de l'oreille | 3 |
| | | Corps étranger du sac conjonctival | 2 |
| | | • Entorses | |
| | | Entorse (déplacement) du cartilage de la cloison nasale | 3 |
| | | Entorse du maxillaire | 3 |
| Région 5: Tête — Cou — Face | | • Fractures | |
| • Atteintes de l'œil et de ses annexes | | Dent(s) cassée(s) | 3 |
| Déchirure de la paupière avec atteinte des voies lacrymales | 3 | Fracture des os du nez | 3 |
| Déchirure de la paupière ou de la région périoculaire, sans atteinte des voies lacrymales | 3 | Fracture du maxillaire inférieur | 3 |
| Décollement de la choroïde et/ou de la rétine | 3 | Fracture de l'os malaire ou du maxillaire supérieur (zygoma) | 3 |
| Énucléation traumatique | 2 | | |
| Hémorragie de l'iris ou du corps ciliaire | 2 | | |

| | |
|--|---|
| Fracture de type LeFort I | 3 |
| Fracture de type LeFort II | 2 |
| Fracture de type LeFort III | 2 |
| Fracture de la paroi inférieure de l'orbite | 1 |
| Fracture du larynx ou de la trachée | 1 |
| Fracture du palais ou d'alvéoles dentaires | 3 |
| Fracture simple de l'orbite (à l'exclusion des fractures de la paroi supérieure ou de la paroi inférieure de l'orbite) | 3 |
| Fracture de la base du crâne sans traumatisme intracrânien | 1 |
| Fracture de la base du crâne avec traumatisme intracrânien | 1 |
| Fracture de la voute du crâne sans traumatisme intracrânien | 1 |
| Fracture de la voute du crâne avec traumatisme intracrânien | 1 |

• **Luxations**

| | |
|-----------------------------|---|
| Luxation temporo-maxillaire | 3 |
|-----------------------------|---|

• **Plaies**

| | |
|---|---------------------------------|
| Plaie de la face | 3 |
| Plaie de la glande thyroïde | voir blessures associées |
| Plaie de la tête, excluant la face | 3 |
| Plaie de l'oreille externe | 3 |
| Plaie des parties internes de la bouche, incluant la langue | 3 |
| Plaie du cou | 3 |
| Plaie du larynx ou de la trachée | voir blessures associées |
| Plaie du pharynx | “ “ |
| Plaie du tympan ou de la trompe d'Eustache | “ “ |

• **Traumatismes intracrâniens non associés à une fracture du crâne**

| | |
|---|---|
| Commotion cérébrale | |
| Traumatisme cranio-cérébral léger (perte de conscience inférieure à 30 minutes et/ou Glasgow de 13 ou plus ou amnésie post-traumatique de moins de 24 heures) | 3 |
| Traumatisme cranio-cérébral modéré ou sévère | 1 |
| Contusion ou lacération cérébrale | 1 |
| Hémorragie intracrânienne | 1 |
| Hémorragie sous-arachnoïdienne, hématome sous-dural ou extra-dural | 1 |
| Traumatisme du labyrinthe | 1 |

• **Traumatismes superficiels**

| | |
|---|---|
| Traumatisme superficiel de la conjonctive | 3 |
| Traumatisme superficiel de la cornée | 3 |
| Traumatisme superficiel de la face, du cou ou du cuir chevelu | 3 |
| Traumatisme des nerfs superficiels de la tête ou du cou | 3 |

• **Traumatismes des nerfs crâniens**

| | |
|---|---|
| Traumatisme du nerf moteur oculaire commun | 1 |
| Traumatisme du nerf moteur oculaire externe | 1 |
| Traumatisme du nerf optique ou des voies optiques | 2 |
| Traumatisme du nerf pathétique | 1 |

« **ANNEXE I.1**

(a. 2)

ÉVALUATION DÉTAILLÉE DES BESOINS D'AIDE PERSONNELLE À DOMICILE

— Chacune des activités apparaissant au barème de l'évaluation détaillée doit être évaluée afin de déterminer les besoins d'aide personnelle à domicile:

aucun besoin d'aide: La victime peut effectuer par elle-même, de façon sécuritaire et efficiente, la totalité de l'activité;

besoin d'aide partiel: La victime peut effectuer par elle-même, de façon sécuritaire et efficiente, une partie significative de l'activité. Un aidant doit cependant intervenir de façon régulière et significative pour la réalisation complète de l'activité. L'aide peut être physique ou verbale;

besoin d'aide maximal: La victime ne peut effectuer par elle-même l'activité de façon sécuritaire et efficiente. L'intervention de l'aidant est nécessaire durant la totalité ou la presque totalité de l'activité. L'aide peut être physique ou verbale.

BARÈME DE L'ÉVALUATION DÉTAILLÉE

| Besoins d'aide personnelle à domicile | Aucun | Partiel | Maximal |
|---|-------|---------|---------|
| Activités personnelles | | | |
| 1. hygiène personnelle | 0 | 5 | 9 |
| 2. habillage et déshabillage | 0 | 3 | 6 |
| 3. prise des repas | 0 | 8 | 15 |
| Élimination vésicale et intestinale: | ♦ | ♦ | ♦ |
| 4. utilisation des toilettes | 0 | 6 | 11 |
| 5. hygiène menstruelle | 0 | 0,3 | 0,6 |
| 6. usage de culottes hygiéniques | 0 | 7 | 14 |
| 7. vidange de la vessie dans un sac collé à la peau | 0 | 5 | 9 |
| 8. vidange de la vessie par sondage intermittent | 0 | 14 | 27 |

| Besoins d'aide personnelle à domicile | Aucun | Partiel | Maximal |
|---|-------|---------|---------|
| 9. vidange de la vessie par sonde permanente | 0 | 6 | 12 |
| 10. vidange de la vessie par condom | 0 | 7 | 15 |
| 11. vidange de la vessie par condom et aide par tapotements | 0 | 11 | 21 |
| 12. vidange de l'intestin dans un sac collé à la peau | 0 | 8 | 15 |
| 13. vidange de l'intestin par lavement, suppositoires ou stimulation anale | 0 | 5 | 9 |
| 14. irrigation vésicale | 0 | 1 | 2 |
| Soins de santé: | ♦ | ♦ | ♦ |
| 15. prise de médication | 0 | 2 | 3 |
| 16. soins trachéotomie et aspirations | 0 | 8 | 15 |
| 17. «clapping», pressions thoraciques, drainage postural | 0 | 2 | 4 |
| 18. soins préventifs de la peau (plaies de pression) | 0 | 2 | 3 |
| 19. programme d'exercices à domicile | 0 | 2 | 3 |
| 20. autres soins de santé (selon la méthode prévue dans la description des activités) | 0 | — | 36 |
| 21. mise en place des orthèses ou des prothèses | 0 | 2 | 3 |
| 22. entretien d'un équipement spécialisé | 0 | 1 | 2 |
| Déplacements: | ♦ | ♦ | ♦ |
| 23. lever et coucher | 0 | 3 | 6 |
| 24. utilisation des commodités du logis | 0 | 2 | 3 |
| 25. montée et descente d'un moyen de transport | 0 | 1 | 2 |
| 26. utilisation d'un lève-personne ou nécessité de 2 aidants pour les transferts | 0 | 3 | 6 |
| Activités domestiques | | | |
| 27. préparation d'un repas simple | 0 | 5 | 9 |
| 28. préparation d'un repas complexe | 0 | 4 | 7 |
| 29. entretien quotidien | 0 | 3 | 6 |
| 30. ménage hebdomadaire | 0 | 2 | 3 |
| 31. entretien du linge et des vêtements | 0 | 1 | 2 |

| Besoins d'aide personnelle à domicile | Aucun | Partiel | Maximal |
|---------------------------------------|-------|---------|---------|
| 32. consommation de biens et services | 0 | 2 | 3 |
| 33. gestion du budget | 0 | 0,5 | 1 |
| 34. Occupations libres | 0 | 12 | 30 |
| 35. Sommeil | 0 | 48 | 72 |
| TOTAL DES POINTS: | | | |

DESCRIPTION DES ACTIVITÉS:

Activités personnelles

1. hygiène personnelle: laver toutes les parties de son corps y compris les cheveux; hygiène buccale; transfert au bain ou à la douche; soins d'apparence (se raser, se maquiller, se coiffer; soin des ongles, épilation). Si le besoin d'aide se situe seulement parmi les soins d'apparence, il doit porter sur au moins trois activités pour qu'une cote « besoin partiel » soit attribuée.

2. habillement et déshabillage: se vêtir et se dévêtir, incluant les vêtements requis pour l'extérieur.

3. prise des repas: se servir à boire, assaisonner et couper ses aliments, porter la nourriture à sa bouche. Est incluse l'utilisation d'un équipement particulier, notamment l'alimentation par un tube nasogastrique ou par un tube relié à une gastrotomie.

Élimination vésicale et intestinale

4. utilisation des toilettes: s'asseoir sur la toilette ou une chaise d'aisance; utiliser un urinal ou un bassin de lit; s'essuyer, mettre en place les vêtements et se relever. Cette activité reçoit la cote « aucun » lorsqu'un dispositif particulier pour l'élimination vésicale ou intestinale est utilisé.

5. hygiène menstruelle: mettre en place la protection (serviette hygiénique, tampon ou culotte hygiénique) et nettoyer la région génitale.

6. usage de culottes hygiéniques: mettre et enlever la culotte (couche); assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements et transfert au lit si nécessaire. Cette activité reçoit la cote « aucun » lorsqu'un autre dispositif particulier pour l'élimination vésicale ou intestinale est utilisé (activités 7 à 14) ou si l'activité no 4 « aller aux toilettes » est cotée.

7. vidange de la vessie dans un sac collé à la peau (vessie iléale): manipuler (mettre et enlever) et entretenir le matériel; assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements.

8. vidange de la vessie par sondage intermittent: manipuler et entretenir le matériel; assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements et faire les transferts.

9. vidange de la vessie par sonde permanente (et sac collecteur): manipuler et entretenir le matériel; assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements.

10. vidange de la vessie par condom (et sac collecteur): manipuler et entretenir le matériel (dont le vidage du sac); assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements et faire les transferts.

11. vidange de la vessie par condom et aide par tapotement (et sac collecteur): manipuler et entretenir le matériel; tapotements; assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements et faire les transferts.

12. vidange de l'intestin dans un sac collé à la peau (colostomie, illéostomie): manipuler et entretenir le matériel; assurer l'hygiène; mettre en place les vêtements.

13. vidange de l'intestin par lavement, suppositoires, stimulation anale: manipuler et entretenir le matériel; hygiène; mettre en place la culotte hygiénique (couche) au besoin et les vêtements.

14. irrigation vésicale: manipuler et entretenir le matériel; assurer l'hygiène.

Soins de santé

15. prise de médication: préparer, prendre ou appliquer les médicaments (pilules, onguents, gouttes, pansements, injections). Si la médication est en relation avec l'accident, un besoin d'aide, qu'il résulte de l'accident ou non, est coté. Si la médication n'est pas en relation avec l'accident, le besoin d'aide doit résulter de l'accident pour être coté.

16. soins trachéotomie et aspirations: entretenir la trachéotomie et aspirer les sécrétions.

17. «clapping», pressions thoraciques, drainage postural: appliquer les techniques de dégagement des voies respiratoires lors des périodes d'infection. Une cote «maximale» est attribuée lorsque le besoin d'aide est présent plus de trois mois par année.

18. soins préventifs de la peau: effectuer les soins quotidiens de la peau dans le but de prévenir les plaies de pression; repositionnement régulier au cours de la journée, examen régulier de la peau. Le besoin d'aide pour tourner la personne pendant le temps de sommeil sera évalué à l'activité **35 «sommeil»**.

19. programme d'exercices à domicile: exécuter un programme d'exercices prescrit par un professionnel de la santé et faisant l'objet d'un contrôle par celui-ci. Le programme doit avoir pour objet de traiter les blessures reliées à l'accident ou de maintenir les acquis et présenter des avantages par rapport à l'intervention directe et exclusive du professionnel de la santé.

20. autres soins de santé: exécuter d'autres soins de santé que ceux spécifiquement prévus à la grille et prescrits médicalement. 3 points sont accordés par tranche de 15 minutes d'aide nécessaire par jour. Un maximum de 36 points (3 heures par jour) peut être alloué. Si les soins de santé sont en relation avec l'accident, un besoin d'aide, qu'il résulte de l'accident ou non, doit être coté à la grille. Si les soins de santé ne sont pas en relation avec l'accident, le besoin d'aide doit résulter de l'accident pour être coté à la grille.

21. mise en place de prothèses ou d'orthèses: mettre ou enlever les prothèses et les orthèses, incluant les vêtements compressifs, les attelles ou les aides compensatoires.

22. entretien d'un équipement spécialisé: nettoyer ou entretenir un équipement spécialisé: fauteuil roulant, prothèse, orthèse ou aide compensatoire. Le matériel nécessaire à l'élimination vésicale et intestinale avec dispositif particulier est exclu. Un besoin d'aide maximal se présentant moins de trois fois par semaine reçoit la cote «partiel».

Déplacements

23. lever et coucher: sortir du lit; s'installer au lit pour la nuit.

24. utilisation des commodités du logis: circuler à l'intérieur du domicile; entrer et sortir du domicile; utiliser les commodités du logis autres que celles requises pour l'exécution des activités spécifiquement prévues à la grille; ouvrir et fermer les portes et les fenêtres; utiliser le mobilier, les commutateurs et les appareils de communication (téléphone, radio, télévision).

25. montée et descente d'un moyen de transport: entrer et s'installer dans un véhicule; en sortir; entrer et sortir le fauteuil roulant ou les aides auxiliaires à la marche s'il y a lieu. L'aide requise pour les services de santé en relation avec l'accident est exclue.

26. utilisation d'un lève-personne ou nécessité de 2 aidants pour les transferts: nécessité d'utiliser un lève-personne ou présence nécessaire de 2 aidants pour exécuter les transferts; dans le cas où l'aide d'une seule personne est requise, ce besoin est évalué à la section «activités personnelles».

Activités domestiques

27. préparation de repas simples: planifier et préparer deux repas par jour consistant en des aliments simples, des plats réchauffés ou nécessitant peu de préparation. Cette activité correspond généralement à la préparation du déjeuner et du dîner.

28. préparation de repas complexes: planifier et préparer un repas par jour nécessitant plusieurs étapes de réalisation. Cette activité correspond généralement à la préparation du souper.

29. entretien quotidien: laver la vaisselle; essuyer les comptoirs, la table et la surface de cuisson; nettoyer l'évier; ranger; balayer; faire le lit.

30. ménage hebdomadaire: laver les planchers, les équipements de la salle de bain et les appareils ménagers; épousseter; passer l'aspirateur; sortir les ordures ménagères. Cette activité inclut le ménage annuel: le lavage des vitres, des murs et des plafonds; le nettoyage des armoires, des placards, des planchers, des tapis; le lavage des rideaux et des tentures.

31. entretien du linge et des vêtements: laver, sécher, repasser, plier et ranger le linge et les vêtements.

Autres activités

32. consommation de biens et services: planifier et réaliser les achats, incluant les articles de maison et les vêtements, à l'épicerie, à la pharmacie ou à la quincaillerie; prendre des rendez-vous; utiliser les services publics et de transport, y compris les services de soins personnels (coiffure, dentiste, médecin). Sont exclues les activités reliées aux services de santé en relation avec l'accident.

33. gestion du budget: planifier et exécuter les activités reliées à la gestion des finances personnelles ainsi qu'au contrôle des revenus et dépenses. La gestion du budget est considérée comme une activité préalable à la consommation de biens et services.

34. occupations libres: aide physique ou verbale nécessaire pour assurer la sécurité et le maintien de l'intégrité de la personne et de ses proches pendant le temps d'éveil non occupé aux activités évaluées à cette grille. L'absence de service se traduirait par une détérioration physique ou psychique de l'état de la personne. Les services d'accompagnement déjà prévus par d'autres mesures de la Société sont exclus (par exemple, allocation de disponibilité, réadaptation). L'aide supplémentaire, mais non spécialisée, nécessaire pour effectuer les travaux scolaires à domicile est incluse.

35. sommeil: aide physique ou verbale nécessaire pour assurer la sécurité et le maintien de l'intégrité de la personne et des personnes de son entourage pendant le temps de sommeil. L'absence de service se traduirait par une détérioration physique ou psychique de l'état de la personne. Un besoin d'aide durant la nuit pour tourner la personne pendant son sommeil reçoit la cote «partiel».

«ANNEXE I.2

(a. 2)

PONDÉRATION DE L'ÉVALUATION DÉTAILLÉE DES BESOINS D'AIDE PERSONNELLE À DOMICILE POUR LES VICTIMES ÂGÉES DE MOINS DE 16 ANS

— Lorsque, selon le barème de pondération, l'autonomie d'une victime âgée de moins de 16 ans est «nulle» ou «limitée», seules les cotes «aucun besoin» et «besoin partiel» peuvent être attribuées au barème de l'évaluation détaillée. Cependant, la cote «besoin partiel» est attribuée au barème de l'évaluation détaillée si le besoin d'aide est significativement plus grand que l'aide parentale normalement attendue auprès d'une personne de cet âge.

— Lorsque, selon le barème de pondération, l'autonomie d'une victime âgée de moins de 16 ans est «totale», la cote attribuée au besoin d'aide n'est pas pondérée.

— Pour les activités domestiques (activités 27 à 34), aucun besoin d'aide n'est reconnu à une victime âgée de moins de 12 ans.

— La mention «s.o.» (sans objet) indique qu'aucune pondération n'est effectuée pour cette activité.

— La mention d'un astérisque indique que la pondération n'est effectuée que si l'activité est reliée à l'accident d'automobile. Si la pratique de l'activité est reliée à une condition antérieure à l'accident, la pondération est effectuée en fonction de l'âge d'acquisition de l'autonomie normalement attendue n'eut été de l'accident.

Description des niveaux d'autonomie:

Nulle: La contribution de l'enfant âgé de moins de 16 ans à l'activité est négligeable. Le parent doit être présent constamment pour que l'activité s'effectue de façon sécuritaire et efficiente.

Limitée: La contribution de l'enfant âgé de moins de 16 ans à l'activité est significative. Le parent doit cependant intervenir régulièrement, que ce soit verbalement

ou physiquement, pour que l'activité s'effectue de façon sécuritaire et efficiente.

Total: L'enfant âgé de moins de 16 ans peut réaliser l'activité seule de façon sécuritaire et efficiente. Le parent ne doit pas intervenir sur une base régulière.

BARÈME DE PONDÉRATION

| Autonomie d'un enfant en fonction de l'âge (en année) | nulle (âge) | limitée (âge) | totale (âge) |
|--|-------------|---------------|--------------|
| Activités personnelles | | | |
| 1. hygiène personnelle | 0 à 4 1/2 | 4 1/2 à 6 1/2 | 6 1/2 et + |
| 2. habillage et déshabillage | 0 à 2 | 2 à 6 | 6 et + |
| 3. prise des repas | 0 à 2 | 2 à 6 | 6 et + |
| Élimination vésicale et intestinale: | | | |
| | ♦ | ♦ | ♦ |
| 4. utilisation des toilettes | 0 à 2 1/2 | 2 1/2 à 6 | 6 et + |
| 5. hygiène menstruelle | S.O. | S.O. | S.O. |
| 6. usage de culottes hygiéniques | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 7. vidange de la vessie dans un sac collé à la peau | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 8. vidange de la vessie par sondage intermittent | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 9. vidange de la vessie par sonde permanente | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 10. vidange de la vessie par condom | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 11. vidange de la vessie par condom et aide par tapotements | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 12. vidange de l'intestin dans un sac collé à la peau | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 13. vidange de l'intestin par lavement, suppositoires ou stimulation anale | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| 14. -irrigation vésicale | 0 à 2 1/2 * | 2 1/2 à 6 * | 6 et + * |
| Soins de santé: | | | |
| 15. prise de médication | s.o. * | s.o. * | s.o. * |
| 16. soins trachéotomie et aspirations | s.o. * | s.o. * | s.o. * |

| Autonomie d'un enfant en fonction de l'âge (en année) | nulle (âge) | limitée (âge) | totale (âge) |
|--|-------------|---------------|--------------|
| 17. «clapping», pressions thoraciques, drainage postural | s.o. * | s.o. * | s.o. * |
| 18. -soins préventifs de la peau (plaies de pression) | s.o. * | s.o. * | s.o. * |
| 19. programme d'exercices à domicile | s.o. | s.o. | s.o. |
| 20. autres soins de santé | s.o. | s.o. | s.o. |
| 21. mise en place des orthèses ou des prothèses | s.o. | s.o. | s.o. |
| 22. entretien d'un équipement spécialisé | s.o. | s.o. | s.o. |
| Déplacements: | | | |
| 23. lever et coucher | 0 à 2 | 2 à 7 | 7 et + |
| 24. utilisation des commodités du logis | 0 à 7 | 7 à 12 | 12 et + |
| 25. montée et descente d'un moyen de transport | 0 à 2 | 2 à 7 | 7 et + |
| 26. utilisation d'un lève-personne ou nécessité de 2 aidants pour les transferts | s.o. | s.o. | s.o. |
| Activités domestiques | | | |
| 27. préparation d'un repas simple | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 28. préparation d'un repas complexe | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 29. entretien quotidien | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 30. ménage hebdomadaire | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 31. entretien du linge et des vêtements | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 32. consommation de biens et services | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 33. gestion du budget | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 34. Occupations libres | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |
| 35. Sommeil | 0 à 12 | 12 à 16 | 16 et + |

ANNEXE I.3

(a. 4)

BARÈME

Lorsque plus d'une région anatomique est atteinte par des blessures pour lesquelles les frais en aide personnelle à domicile sont remboursés de la manière prescrite à l'article 4 du présent règlement, la sélection de trois régions anatomiques au maximum est faite selon l'ordre de priorité suivant:

- 1^o membres supérieurs et/ou thorax (régions 1A et 1B);
- 2^o membres inférieurs (régions 2A et 2B);
- 3^o rachis (fracture) (région 3 A);
- 4^o bassin, abdomen, contenu pelvien (région 4);
- 5^o rachis (hernie ou entorse) (région 3B);
- 6^o tête, cou, face (région 5).

| Région | Région | Région | % |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|------|
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | | | 17 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | | | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 1 côté atteint | | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 2 côtés atteints | | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 1 côté atteint | | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 2 côtés atteints | | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | 38 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 38 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 44 % |

| Région | Région | Région | % |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|------|
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Hernie et/ou entorse) | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Hernie et/ou entorse) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Hernie et/ou entorse) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Hernie et/ou entorse) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 1 côté atteint | Tête — Cou — Face | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | membre inférieur — 2 côtés atteints | Tête — Cou — Face | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 1 côté atteint | Tête — Cou — Face | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | membre inférieur — 2 côtés atteints | Tête — Cou — Face | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | | Rachis (Fracture) | 24 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | | Rachis (Fracture) | 44 % |
| Région | Région | Région | % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 24 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | Tête — Cou — Face | 24 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | Tête — Cou — Face | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 44 % |

| Région | Région | Région | % |
|--|------------------------------------|------------------------------------|------|
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Tête — Cou — Face | 31 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Tête — Cou — Face | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | 24 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | 24 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | 44 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 1 côté atteint | Tête — Cou — Face | | 24 % |
| membre supérieur et/ou thorax — 2 côtés atteints | Tête — Cou — Face | | 44 % |
| | | | |
| Région | Région | Région | % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | | | 17 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | | | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Fracture) | Tête — Cou — Face | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Fracture) | Tête — Cou — Face | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | | 31 % |

| Région | Région | Région | % |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|------|
| membre inférieur — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Tête — Cou — Face | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Tête — Cou — Face | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | 24 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | 31 % |
| membre inférieur — 1 côté atteint | Tête — Cou — Face | | 17 % |
| membre inférieur — 2 côtés atteints | Tête — Cou — Face | | 31 % |
| | | | |
| Région | Région | Région | % |
| Rachis (Fracture) | | | 24 % |
| Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | | 24 % |
| Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Entorse et/ou Hernie) | 24 % |
| Rachis (Fracture) | Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Tête — Cou — Face | 24 % |
| Rachis (Fracture) | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | 24 % |
| Rachis (Fracture) | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | 24 % |
| Rachis (Fracture) | Tête — Cou — Face | | 24 % |
| | | | |
| Région | Région | Région | % |
| Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | | | 24 % |
| Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | 24 % |

| Région | Région | Région | % |
|---------------------------------------|----------------------------------|-------------------|------|
| Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | 24 % |
| Bassin — Abdomen — Contenu pelvien | Tête — Cou — Face | | 24 % |

| Région | Région | Région | % |
|----------------------------------|-------------------|--------|------|
| Rachis (Hernie et/ou Entorse) | | | 17 % |
| Rachis (Hernie et/ou Entorse) | Tête — Cou — Face | | 24 % |

| Région | Région | Région | % |
|-------------------|--------|--------|------|
| Tête — Cou — Face | | | 17 % |

8. Les dispositions du chapitre I du Règlement sur le remboursement de certains frais, édictées par l'article 1 du présent règlement, sont applicables aux victimes d'accidents d'automobile survenus à compter du 1^{er} janvier 2000; les victimes d'accidents survenus avant cette date continuent d'être régies par les dispositions du chapitre I de ce règlement, telles qu'elles se lisaient le 31 décembre 1999.

9. Le présent règlement entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

32719

Projet de règlement

Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel
(L.R.Q., c. C-29)

Définition de résident du Québec — Modifications

Avis est donné par les présentes, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), que le «Règlement modifiant le Règlement sur la définition de résident du Québec», dont le texte apparaît ci-dessous, pourra être édicté par le gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de la présente publication.

Ce projet de règlement vise à reconnaître le statut de résident du Québec, aux fins de l'application de la Loi

sur les collèges d'enseignement général et professionnel, aux personnes qui possèdent un certificat de sélection délivré par le Québec ainsi qu'à certaines personnes ayant quitté temporairement le Québec. Ces personnes pourront ainsi bénéficier des avantages que la loi accorde aux résidents du Québec en matière de droits de scolarité.

À ce jour, l'étude de ce projet de règlement ne révèle aucun impact sur les entreprises.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à madame Suzanne Messier, Bureau de la sous-ministre de l'Éducation, 1035, rue De La Chevrotière, 15^e étage, Québec, G1R 5A5; tél.: (418) 643-3810.

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 45 jours, au ministre de l'Éducation, 1035, rue De La Chevrotière, 16^e étage, Québec, G1R 5A5.

Le ministre de l'Éducation,
FRANÇOIS LEGAULT

Règlement modifiant le Règlement sur la définition de résident du Québec¹

Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel
(L.R.Q., c. C-29, a. 24.4; 1997, c. 87, a. 19)

1. L'article 1 du Règlement sur la définition de résident du Québec est modifié par le remplacement des paragraphes 6^o et 7^o du premier alinéa par les suivants:

«6^o il est titulaire d'un certificat de sélection délivré en vertu de l'article 3.1 de la Loi sur l'immigration au Québec (L.R.Q., c. I-0.2);

7^o il réside au Québec depuis au moins trois mois sans avoir résidé dans une autre province durant plus de trois mois et ses parents ou son répondant n'ont pas leur résidence ailleurs au Canada;

8^o il a eu sa résidence au Québec selon le paragraphe 7^o pendant trois années consécutives au cours des cinq dernières années;

9^o son conjoint a ou avait sa résidence au Québec selon un des paragraphes précédents.»

¹ Le Règlement sur la définition de résident du Québec a été édicté par le décret 910-98 du 8 juillet 1998 (1998, G.O. 2, 4161).